

LBRIS We know books



2



SĂ CITIM

*Povești  
împăratești*

CU LITERE DE TIPAR



editura  
**Eduard**



## CUPRINS

LEBEDELE .....	2
JACK ȘI VREJUL DE FASOLE .....	18
DEGEȚICA .....	34
HÄNSEL SI GRETEL.....	50
RĂȚUȘCA CEA URĂTĂ .....	66
VRĂJITORUL DIN OZ .....	82
FRUMOASA DIN PĂDUREA ADORMITĂ .....	98
FATA BABEI ȘI FATA MOȘNEAGULUI .....	114



# LEBEDELE

BRIS

We know  
books

**A** FOST ODATĂ, ÎNTR-O ȚARĂ ÎNDEPĂRTATĂ, UN REGE CARE AVEA ȘASE BĂIEȚI ȘI DOAR O FATĂ, PE CARE O CHEMA ELIZA. COPIII ERAU DEȘTEPȚI ȘI FRUMOȘI ȘI TRĂIAU FOARTE FERICIȚI. TATĂL LOR SE ÎNSURASE CU O REGINĂ REA, CARE NU ÎI IUBEA DELOC PE COPII. ȘI CA SĂ SCAPE DE EI, LE-A FĂCUT BĂIEȚILOR O VRAJĂ, PREFĂCÂNDU-I ÎN LEBEDE, IAR PE FATĂ A TRIMIS-O LA FERMA UNUI ȚĂRAN. ELIZA ÎȘI PETRECEA TIMPUL STÂND SINGURICĂ CITIND ȘI TÂNJEA TOT TIMPUL DUPĂ JOCURILE CU FRAȚII EI, CARE APĂREAU DESEORI ÎN ZBOR DEASUPRA CASEI DE LA ȚARĂ.

LIBRIS

We know  
books



CÂND ÎMPLINI CINCISPREZECE ANI, REGELE CERU SĂ-ȘI VADĂ FIICA, DAR CÂND REGINA O VĂZU ATÂT DE FRUMOASĂ, PRINSE MARE CIUDĂ PE EA. SE GÂNDI CE SĂ FACĂ SĂ O URÂȚEASCĂ, AȘA CĂ, LA VREMEA BĂII ELIZEI, LUĂ TREI BROAȘTE ȘI LE ARUNCĂ ÎN APA ÎN CARE SE ÎMBĂIA. FATA TREBUIA SĂ DEVINĂ LA FEL DE PROASTĂ, URÂTĂ ȘI REA CA ELE. DAR CUM PRINȚESA AVEA SUFLETUL PUR CA LACRIMA, BROAȘTELE S-AU PREFĂCUT ÎN MACI, IAR APA, ÎN LOC SĂ SE OTRĂVEASCĂ, S-A COLORAT ÎNTR-O NUANȚĂ FRUMOASĂ CUM NU SE MAI VĂZUSE PÂNĂ ATUNCI.



**BDIS** | We know  
CÂND REGINA CEA REA VĂZU  
ASTA, ÎI FRECĂ FAȚA CU SUC DE NUCI,  
PÂNĂ CÂND DEVENI CAFENIE; APOI  
ÎI ÎNCÂLCI PĂRUL ȘI TURNĂ PE EL O  
UNSOARE, PÂNĂ CÂND FU IMPOSIBIL  
CA FRUMOASA ELIZA SĂ POATĂ FI  
RECUNOSCUTĂ. FATA SE PUSE APOI PE  
PLÂNS ȘI PLECĂ SINGURĂ ÎN LUMEA,  
SĂ ÎȘI CAUTE FRAȚII. MERSE EA ZILE  
ȘI NOPTI, PÂNĂ SE RĂTĂCI ÎN DESIȘUL  
UNEI PĂDURI. ACOLO DĂDU DE O APĂ  
LIMPEDE, ÎȘI SPĂLĂ FAȚA ȘI PĂRUL  
ÎN APA CURATĂ, REDEVENIND FATA  
FRUMOASĂ DE ÎMPĂRAT. CURÂND,  
ÎNTÂLNI O BĂTRÂNICĂ CE AVEA UN  
COȘ CU FRUCTE SĂLBATICE ȘI ÎI DĂDU  
CÂTEVA SĂ MĂNÂNCE.

LIBRIS

We know  
books



BDIS | We know  
Ld

ELIZA ÎȘI LUĂ RĂMAS BUN DE LA BĂTRÂNĂ ȘI A MERS PÂNĂ AJUNSE LA ȚĂRMUL MĂRII. SOARELE APUNEA ȘI, VĂZU CUM NIȘTE LEBEDE SE TRANSFORMAU, PE RÂND, ÎN FRAȚII SĂI. SE REPEZI ÎN BRAȚELE LOR ȘI SE VESELIRĂ, APOI ÎȘI DĂDURĂ SEAMA CÂT DE RĂU SE PURTASE CU EI MAMA LOR VITREGĂ. FRAȚII EI ÎI SPUSERĂ DE VRAJĂ ȘI CUM, ÎN TIMPUL NOPTII, REDEVIN OAMENI, DAR TREBUIE SĂ DOARMĂ DEPARTE, PE O STÂNCĂ, ÎN MIJLOCUL MĂRII. «LUAȚI-MĂ CU VOI!» ÎI RUGĂ ELIZA.

CU TOȚII AU ȚESUT O PLASĂ DIN NUIELE DE SALCIE ȘI PAPERĂ ȘI AU ZBURAT CU SURIOARA LOR SPRE NORI.

# LBRIS

We know  
books



ÎN TIMPUL NOPTII, ELIZA VISĂ O ZÂNĂ STRĂLUCITOARE CARE ÎI SPUSE CĂ ÎȘI POATE AJUTA FRAȚII SĂ SCAPE DE VRAJĂ, DACĂ VA CULEGE URZICI ȘI VA ȚESE CÂTE O HAINĂ PENTRU FIECARE DIN FRAȚII SĂI, PE CARE SĂ LE ARUNCE PESTE LEBEDE ȘI VRAJA SE VA DESTRĂMA.

«DAR IA SEAMA! ÎI SPUSE ZÂNA. DE CÂND VEI ÎNCEPE LUCRUL PÂNĂ CÂND ÎL VEI TERMINA, NU AI VOIE SĂ VORBEȘTI!». PORNIRĂ DIN NOU ÎN ZBOR ȘI AU AJUNS ÎNTR-UN LOC CU MUNȚI ȘI PĂDURI, IAR FATA ÎNCEPU SĂ CULEAGĂ URZICI ȘI SĂ ȚEASĂ HĂINUȚELE PENTRU FRAȚII SĂI. FATA MUNCEA TĂCUTĂ ZI DUPĂ ZI...

IBRIS

We know  
books

